

Бутик-отель



ТАТЬЯНА

PROVENCE



КОНФЕРЕНЦИИ И БАНКЕТЫ  
CONFERENCES AND BANQUETS

---

## ОТЕЛЬ ТАТЬЯНА PROVENCE

Стильный и элегантный, наполненный уютом и теплом, отель Татьяна PROVENCE – идеальное место для проведения различных мероприятий круглый год.

Удобно расположенный в 30 км к западу от столицы, отель Татьяна PROVENCE предлагает широкие возможности для организаций конференций и семинаров, тренингов и презентаций, промо-акций и банкетов.

К услугам организаторов и их гостей 3 современных конференц-зала, оборудованных по последним технологиям, а также богатая инфраструктура для полноценного отдыха: 35 комфортабельных номеров, представительские Люксы и Апартаменты, ресторан авторской кухни и лобби-бар, бассейн, тренажерный зал, а также уникальный SPA-центр AVIGNON.

Выбрав отель Татьяна PROVENCE для Вашего мероприятия, Вы ощутите все преимущества VIP-сервиса – высокий профессионализм опытного персонала, оперативность и совершенство в деталях.

---

## TATIANA PROVENCE HOTEL

Stylish and elegant, cosy and hearty, Tatiana PROVENCE hotel is the ideal place for arrangement of various events the whole year round.

Due to its convenient location (30 km distance to the west from the capital) Tatiana PROVENCE hotel provides a wide range of conferences and seminars, trainings and presentations, promotional events and banquets facilities.

The organizers can choose any of the three modern halls equipped with state-of-the-art technology for their guests. The rich infrastructure offers all the things necessary for a proper rest: 35 comfortable rooms, executive suites and apartments, signature cuisine restaurant and lobby bar, swimming pool, gym and unique AVIGNON SPA Centre.

Choosing Tatiana PROVENCE hotel for your event, you will feel all the VIP service advantages – high professional level of the experienced staff, operational efficiency and perfection in the details.

## ЗАЛ «ГРАСС»

Многофункциональный зал «Грасс» площадью 135 м<sup>2</sup> – идеальное место для проведения Вашего бизнес-форума, тренинга или конференции. Преимуществами зала являются естественное освещение, стильный и элегантный интерьер.

Объемные люстры из натурального льна, элегантные шторы пастельных оттенков, модные и стильные стулья Кьявари, а также изысканная сервировка и безупречный сервис подчеркнут важность и исключительность любого события.

Площадь зала – 135 м<sup>2</sup>

Максимальная вместимость – 120 чел.

Расположение зала – второй этаж отеля Татьяна PROVENCE

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ ЗАЛА

- встроенная система кондиционирования
- высокоскоростной Wi-Fi доступ
- внутренняя телефонная связь со службами отеля
- встроенный проектор и экран
- флипчарт
- другое необходимое оборудование (по запросу)

### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРОСТРАНСТВО

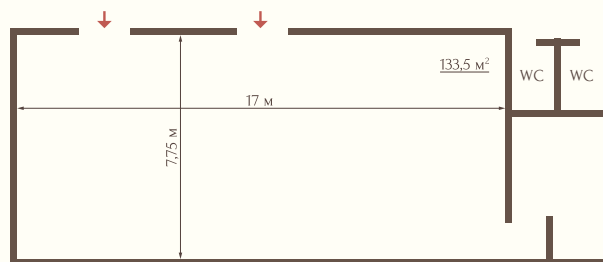
- отдельная комната для артистов и музыкантов
- гардеробная
- туалетные комнаты

Зал «Грасс» соединен парадными дверьми с роскошным залом «Оранж» площадью 34 м<sup>2</sup>, который можно использовать для встречи гостей, проведения коктейлей, выставок, кофе-брейков и приемов.

### ВАРИАНТЫ РАССАДКИ

- Театр (120 человек)
- Классная расстановка (70 человек)
- Круглый стол (55 человек)
- Буква «П» (40 человек)

### ПЛАН ЗАЛА



## GRASS HALL

Multifunctional Grass Hall, the total area 135 м<sup>2</sup>, is the ideal place for your business forum, training or conference arrangement. Among the hall advantages are natural light, stylish and elegant interior.

Massive linen chandeliers, graceful pastel curtains, fashionable and stylish Chiavari chairs as well as exquisite table setting and perfect service will emphasize the importance and exceptional nature of any event.

Hall area – 135 m<sup>2</sup>

Maximal hall capacity – 120 people

Hall location – the second floor of Tatiana PROVENCE hotel

### HALL TECHNICAL EQUIPMENT

- in-built air conditioning system
- high speed Wi-Fi access
- internal telephone connection with hotel services
- in-built projector and screen
- flipchart
- other necessary equipment (upon request)

### ADDITIONAL SPACE

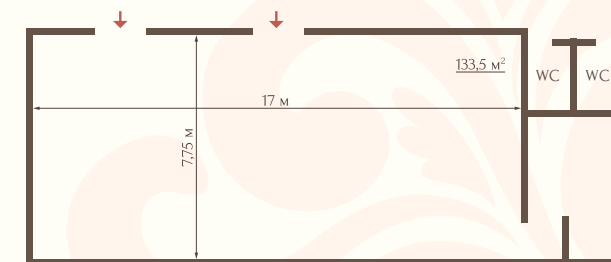
- separate room for artists and musicians
- wardrobe
- toilet rooms

The front doors of Grass hall lead directly to the luxurious Orange hall, the total area 34 м<sup>2</sup>, where you can welcome your guests, arrange cocktail receptions, exhibitions, coffee breaks and various receptions.

### SEATING CHARTS

- Theater (120 seats)
- Classroom (70 seats)
- Round table (55 seats)
- U Shape (40 seats)

### HALL PLAN



## ЗАЛ «ОРАНЖ»

Зал «Оранж» располагает к проведению деловых встреч, тренингов, семинаров и переговоров. Преимуществами зала являются естественное освещение, великолепный вид на центральный сквер Звенигорода, стильный и элегантный интерьер.

Площадь зала – 34 м<sup>2</sup>

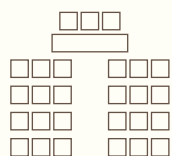
Максимальная вместимость – 30 чел.

Расположение зала – второй этаж отеля Татьяна PROVENCE

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ ЗАЛА

- встроенная система кондиционирования
- высокоскоростной Wi-Fi доступ
- внутренняя телефонная связь со службами отеля
- флипчарт
- другое необходимое оборудование (по запросу)

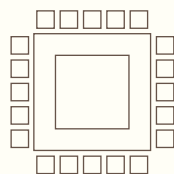
### ВАРИАНТЫ РАССАДКИ



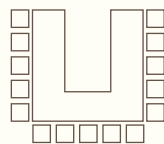
• Театр  
(30 человек)



• Классная  
расстановка  
(15 человек)

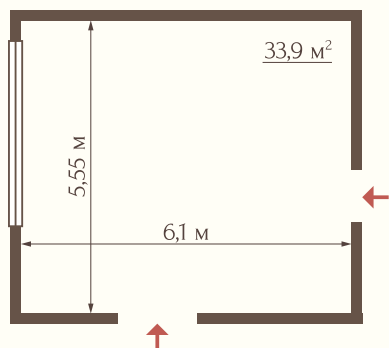


• Круглый стол  
(20 человек)



• Буква «П»  
(15 человек)

### ПЛАН ЗАЛА



## ORANGE HALL

Orange hall is the ideal place for business meetings, trainings, seminars and negotiations arrangement. Among the hall advantages are natural light, wonderful view to the central pocket park of Zvenigorod, stylish and elegant interior.

Hall area – 34 m<sup>2</sup>

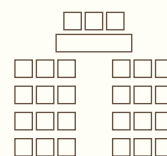
Maximal hall capacity – 30 people

Hall location – the second floor of Tatiana PROVENCE hotel

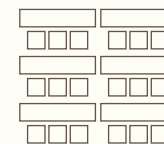
### HALL TECHNICAL EQUIPMENT

- in-built air conditioning system
- high speed Wi-Fi access
- internal telephone connection with hotel services
- flipchart
- other necessary equipment (upon request)

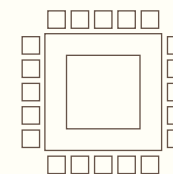
### SEATING CHARTS



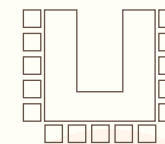
• Theater  
(30 seats)



• Classroom  
(15 seats)

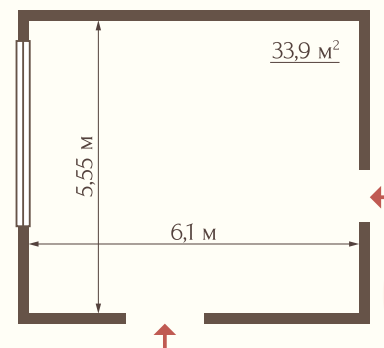


• Round table  
(20 seats)



• U Shape  
(15 seats)

### HALL PLAN



## ЗАЛ «ВИШИ»

Зал «Виши» площадью 25 м<sup>2</sup> с большим панорамным окном идеально подходит для проведения круглого стола или деловых переговоров до 20 участников.

Площадь зала – 25 м<sup>2</sup>

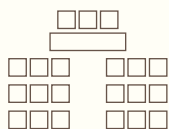
Максимальная вместимость – 20 чел.

Расположение зала – второй этаж отеля Татьяна PROVENCE

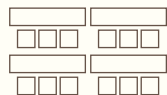
### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ ЗАЛА

- встроена система кондиционирования
- высокоскоростной Wi-Fi доступ
- внутренняя телефонная связь со службами отеля
- флипчарт
- другое необходимое оборудование (по запросу)

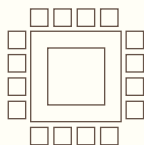
### ВАРИАНТЫ РАССАДКИ



• Театр  
(20 человек)

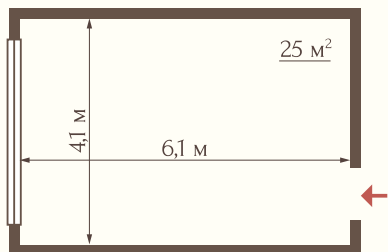


• Классная  
расстановка  
(10 человек)



• Круглый стол  
(15 человек)

### ПЛАН ЗАЛА



## VICHY HALL

Vichy hall with a big panorama window, the total area 25 m<sup>2</sup>, is the ideal place for round table meetings or business negotiations for up to 20 participants.

Hall area – 25 м<sup>2</sup>

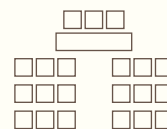
Maximal hall capacity – 20 people

Hall location – the second floor of Tatiana PROVENCE hotel

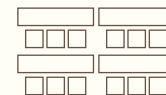
### HALL TECHNICAL EQUIPMENT

- in-built air conditioning system
- high speed Wi-Fi access
- internal telephone connection with hotel services
- flipchart
- other necessary equipment (upon request)

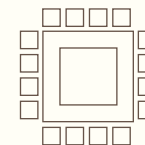
### SEATING CHARTS



• Theater  
(20 seats)

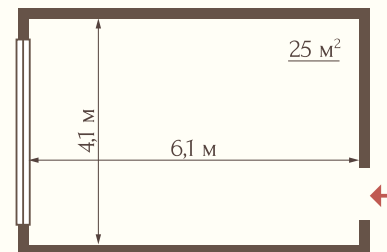


• Classroom  
(10 seats)



• Round table  
(15 seats)

### HALL PLAN





## РЕСТОРАН L'ATELIER

Мы рады предложить Вам уютное элегантное место для проведения Вашего торжества – ресторан L'ATELIER.

Ресторан L'ATELIER станет идеальным местом для презентации нового продукта, делового завтрака или ужина, встречи топ-менеджеров и бизнес-партнеров, проведения гала-ужина.

Сдержанный и элегантный интерьер зала, выдержанный в теплой шоколадно-кремовой гамме, изысканная сервировка французским фарфором, мягкий обволакивающий свет – создадут неповторимую атмосферу на Вашем мероприятии.

По вечерам пространство зала наполняют легкие звуки фортепиано.

Площадь зала – 150 м<sup>2</sup>

Максимальная вместимость – 80 чел.

Расположение зала – второй этаж отеля Татьяна PROVENCE

### ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРОСТРАНСТВО

- площадка для артистов и музыкантов
- просторная зона для танцев
- гардеробная
- туалетные комнаты

## L'ATELIER RESTAURANT

We are glad to offer you a cosy and elegant place for your special events – L'ATELIER restaurant.

L'ATELIER restaurant will be the ideal place for a new product presentation, business breakfast or dinner, top management or business partners meeting, gala dinner.

Plain and elegant interior of the hall in chocolate and crème colour scale, exquisite French porcelain table setting and soft enveloping light will create a special atmosphere for your event.

In the evenings you will hear light sounds of piano in the hall.

Hall area – 150 m<sup>2</sup>

Maximal hall capacity – 80 people

Hall location – the second floor of Tatiana PROVENCE hotel

### ADDITIONAL SPACE

- separate ground for artists and musicians
- spacious dancing ground
- wardrobe
- toilet rooms



## УНИКАЛЬНОСТЬ БИЗНЕС МЕРОПРИЯТИЙ В ОТЕЛЕ ТАТЬЯНА PROVENCE

### • Удобное расположение

В отель Татьяна PROVENCE, расположенный всего в 30 км от столицы, можно добраться по Минскому, Можайскому, Новорижскому и Рублево-Успенскому шоссе, что значительно облегчает транспортную доступность для гостей. Кроме того, отель Татьяна PROVENCE располагает собственным подземным паркингом, что особенно важно при проведении мероприятий высокого уровня.

### • Высокие стандарты сервиса

Команда высококвалифицированных сотрудников отеля обеспечит Вам полное сопровождение мероприятия, от первого обращения до конечной реализации. У нас профессиональная команда и многолетний опыт проведения мероприятий самых разных форматов.

### • Эксклюзивность интерьеров

В отделке всех помещений использованы только натуральные материалы. Дубовые и мраморные полы, кованые лестницы и изысканные люстры, роскошные портьеры из шелка – интерьеры отеля Татьяна PROVENCE станут лучшим показателем высокого уровня Вашего мероприятия.

### • Уникальность кухни

Мы работаем с сезонными, экологически чистыми продуктами, тщательно отобранными у российских производителей. Каждое блюдо готовится специально для Вас из самых свежих и натуральных продуктов. Изюминкой ужина могут стать фермерские блюда из русской печи, истопленной на березовых и сосновых поленьях. Их изысканный аромат и очень «домашний» вкус, несомненно, понравятся не только Вам, но и Вашим партнерам.

### • Досуг для участников мероприятий

Широкий выбор услуг, доступный гостям прямо на территории отеля, позволит совместить продуктивное деловое общение с увлекательным отдыхом. К Вашим услугам: лобби-бар, ресторан L'Atelier, летняя терраса, бассейн, русская баня, разнообразные SPA программы и современный фитнес-центр.

### • Мероприятие от «А» до «Я»

Мы обеспечим все аспекты мероприятия и позаботимся о том, чтобы Вы не волновались о деталях, а сосредоточились на главном. Техническое сопровождение, флористика, разработка индивидуального меню, музыкальная и развлекательная программа – мы обеспечим полный комплекс услуг.

## UNIQUE NATURE OF TATIANA PROVENCE HOTEL BUSINESS EVENTS

### • Comfortable location

To Tatiana PROVENCE hotel, that is located only at 30 km distance from Moscow, you can get by Minskoe, Mozhaiskoe, Novo-Rizhskoe and Rublevo-Uspenskoe highways, which makes it more easy accessible for our guests. Besides, Tatiana PROVENCE hotel has its own underground parking that is essential for arrangement of high-level events.

### • High service standards

The team of highly qualified hotel employees will provide your event with full support, starting from the first contact and ending with the final implementation. Our qualified team has many years' experience of arranging various formats events.

### • Exclusive interiors

We have used only natural materials for all our interior environment. Oak and marble floors, iron wrought staircases and exquisite chandeliers, luxurious silk curtains – Tatiana PROVENCE hotel interior will become the best high-level indicator of your event.

### • Unique cuisine

We deal with seasonal eco foodstuffs, carefully selected among the Russian producers' products. Each dish is cooked from the most fresh and natural products especially for you. Farm dishes, cooked in a Russian stove that is burnt with birch and pine woods, will give some zest to your dinner. There is no doubt you and your partners will like their delicate aroma and "sweet home" taste.

### • Leisure activities for events participants

A wide range of services available for the guests directly at the hotel territory, allow combining efficient business negotiations with exciting leisure activities. At your disposal, you will find lobby bar, L'Atelier restaurant, summer terrace, swimming pool, Russian banya (sauna), various SPA programs and modern fitness centre.

### • Turn-key event

We will take care of all the event aspects so you will be able concentrate on more important things for you without distracting your attention to details. Technical support, floristics, individual menu development, musical and entertainment programs – we will provide the whole range of services for you.

## КОНФЕРЕНЦ-ПАКЕТ

КОНФЕРЕНЦ-ПАКЕТ НА ПОЛНЫЙ ДЕНЬ (аренда зала с 09-00 до 20-00)	КОНФЕРЕНЦ-ПАКЕТ НА ПОЛОВИНУ ДНЯ (с 09-00 до 16-00)
<b>Оборудование</b> Экран, флипчарт Ручки, бумага Минеральная вода	<b>Оборудование</b> Экран, флипчарт Ручки, бумага Минеральная вода
<b>Бизнес-ланч «Шведкий стол»</b> Салаты и холодная закуска Супы Выбор горячих блюд и гарниров Ассортимент десертов Чай/кофе Минеральная вода	<b>Бизнес-ланч «Шведкий стол»</b> Салаты и холодная закуска Супы Выбор горячих блюд и гарниров Ассортимент десертов Чай/кофе Минеральная вода
<b>3 Кофе-паузы</b> Кофе/чай (1) Кофе/чай, печенье, кекс (2) Кофе/чай, датская выпечка (3)	<b>1 Кофе-пауза</b> Кофе/чай, датская выпечка
ЦЕНА – 3 500 РУБ. НА ЧЕЛОВЕКА (ВКЛЮЧАЯ 18% НДС)	ЦЕНА – 2 000 РУБ. НА ЧЕЛОВЕКА (ВКЛЮЧАЯ 18% НДС)

## АРЕНДА КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛОВ

Залы	Площадь (м²)	Вместимость залов (человек)				Целый день / Половина дня Руб. РФ
		U-shape	Театр	Круглый стол	Классная комната	
Зал «Грасс»	135	40	130	55	70	37 000 Р / 20 000 Р *
Зал «Оранж»	34	15	30	20	15	19 000 Р / 10 500 Р **
Зал «Виши»	25	-	20	15	10	19 000 Р / 10 500 Р ***

\* Цена действительна при бюджете мероприятия от 75 000 руб. на целый день / от 55 000 руб. на половину дня

\*\* Цена действительна при бюджете мероприятия от 35 000 руб. на целый день / от 25 000 руб. на половину дня

\*\*\* Цена действительна при бюджете мероприятия от 35 000 руб. на целый день / от 25 000 руб. на половину дня

Цены указаны в рублях, с учетом НДС

## CONFERENCE PACKAGE

CONFERENCE PACKAGE FOR THE WHOLE DAY (hall rent from 09-00 to 20-00)	CONFERENCE PACKAGE FOR A HALF OF THE DAY (hall rent from 09-00 to 16-00)
<b>Equipment</b> Screen, flipchart Pens, paper Mineral water	<b>Equipment</b> Screen, flipchart Pens, paper Mineral water
<b>Business buffet lunch</b> Salads and cold hors d'oeuvres Soups Hot dishes and side dishes in assortment Desserts in assortment Tea/coffee Mineral water	<b>Business buffet lunch</b> Salads and cold hors d'oeuvres Soups Hot dishes and side dishes in assortment Desserts in assortment Tea/coffee Mineral water
<b>3 Coffee pauses</b> Coffee/tea (1) Coffee/tea, cookies, muffin (2) Coffee/tea, Danish pastry (3)	<b>1 Coffee pause</b> Coffee/tea, Danish pastry
PRICE – 3,500 ROUBLES PERSON (INCLUDING 18% VAT)	PRICE – 2,000 ROUBLES/PERSON (INCLUDING 18% VAT)

## CONFERENCE HALLS RENT

Hall	Area (m2)	Hall capacity (people)				Whole day / Half of the day RUB
		U-shape	Theatre	Round table	Class room	
Grass hall	135	40	130	55	70	37 000 Р / 20 000 Р *
Orange hall	34	15	30	20	15	19 000 Р / 10 500 Р **
Vichy hall	25	-	20	15	10	19 000 Р / 10 500 Р ***

\* The price is valid if the event budget is not less than 75,000 RUB for the whole day / not less than 55,000 RUB for a half of the day

\*\* The price is valid if the event budget is not less than 35,000 RUB for the whole day / not less than 25,000 RUB for a half of the day

\*\*\* The price is valid if the event budget is not less than 35,000 RUB for the whole day / not less than 25,000 RUB for a half of the day

The prices are indicated in roubles, including VAT



В стоимость аренды конференцзалов входит экран, флипчарт, ручки, бумага, минеральная вода в кулере.

#### АРЕНДА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ:

- |                    |          |
|--------------------|----------|
| • LCD проектор     | 10 000 Р |
| • Микрофон         | 1 000 Р  |
| • Ноутбук          | 5 000 Р  |
| • Колонки          | 2 000 Р  |
| • Плазменный экран | 5 000 Р  |



The conference halls rent price includes screen, flipchart, pens, paper, hot and cold mineral water dispenser.

#### ADDITIONAL EQUIPMENT RENT:

- |                  |          |
|------------------|----------|
| • LCD projector  | 10,000 Р |
| • Microphone     | 1,000 Р  |
| • Notebook       | 5,000 Р  |
| • Sound speakers | 2,000 Р  |
| • Plasma screen  | 5,000 Р  |





---

## КАК К НАМ ДОБРАТЬСЯ:

### АЭРОПОРТ

- Международный аэропорт Внуково  
(40 км) 55 мин. езды от отеля

### ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНАЯ СТАНЦИЯ

- Станция Звенигород  
(4 км) 7 мин. езды от отеля

### ДОБРАТЬСЯ В ЗВЕНИГОРОД НА АВТОМОБИЛЕ

- Новорижское шоссе (поворот на А107)
- Минское или Можайское шоссе (поворот на А107)
- Рублево-Успенское шоссе (поворот на А107)

---

## YOU CAN GET TO OUR HOTEL:

### BY PLANE

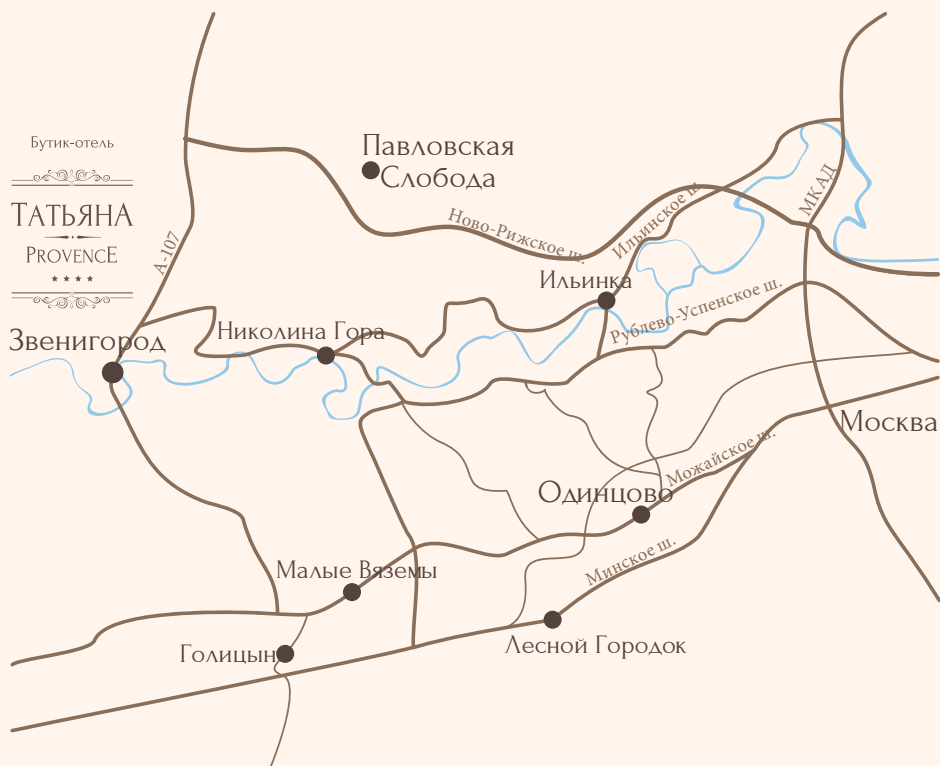
- Vnukovo International Airport  
(40 km) 55 min drive from the hotel

### BY TRAIN

- Zvenigorod station  
(4 km) 7 min drive from the hotel

### BY CAR

- Novorizhskoe highway (the road turn to А107)
- Minskoe or Mozhaiskoe highway (the road turn to А107)
- Rublevo-Uspenskoe highway (the road turn to А107)



---

ул. Московская 12, г. Звенигород, Московская область, 143180  
12, Moskovskaya street, Zvenigorod, Moscow Region, 143180, Russia  
+7 (495) 597-70-28 | [tatiana-provence.ru](http://tatiana-provence.ru) | [reservation@tatiana-provence.ru](mailto:reservation@tatiana-provence.ru)